

# Vacunas para quien viaja para otro país

13/11/2020

Según la Organización Mundial de la Salud (OMS), no hay calendario internacional de vacunas para todos los viajantes. Para cada situación es adoptada recomendación personalizada, de acuerdo con los países a ser visitados, dependiendo del tipo, duración y tiempo disponible para aplicación de la vacuna antes de la partida.

Certifíquese de que sus vacunas de rutina están en día, de acuerdo con las recomendaciones de su país de origen, pues es una medida eficaz y segura para la prevención de varias enfermedades. Vea el [Calendario Básico de Vacunas de Brasil](#).

## POLIOMIELITIS

Antes de viajar a áreas donde los casos de poliomielitis se siguen produciendo, los viajeros procedentes de países libres de poliomielitis deben asegurarse de que han completado la serie de vacuna contra la poliomielitis apropiada a la edad, según lo recomendado por su respectivo programa nacional de inmunización. Los viajeros a zonas infectadas por la poliomielitis que ya han recibido tres o más dosis de la vacuna también deben recibir otra dosis única de refuerzo antes de la salida. Los viajeros a zonas infectadas por la poliomielitis que no han recibido ninguna vacuna contra la polio con anterioridad deben completar un programa primario de vacunación contra la enfermedad antes de la salida.

Para los países donde la polio es endémica o los que tienen actualmente activa transmisión del poliovirus salvaje o derivado de la vacuna, consulte el [alerta internacional](#) y [información](#) acerca de la enfermedad en el mundo.

Aquí, información técnica más detallada de la [Organización Mundial de la Salud](#) .

## SARAMPIÓN y RUBÉOLA

En Brasil, el sarampión ya no es endémico en circulación y el país también está

oficialmente libre de la rubéola y síndrome de rubéola congénita (SRC), ya que no registra casos de transmisión endémica. La vacuna es esencial para evitar el retorno de estas enfermedades, teniendo en cuenta que también afectan a otras regiones del mundo.

La vacuna contra el sarampión y rubéola es la única medida preventiva y la más segura. Es importante que el esquema de vacunas esté completo.

Aunque no hay ningún requisito para la vacunación contra el sarampión/rubéola para las visitas a otros países en este momento, se recomienda que los viajeros a zonas con aparición de estas enfermedades, tales como Europa, para actualizar la vacuna por lo menos quince (15) días antes viaje.

En Brasil, el calendario de vacunas para niños establece que la vacuna tríplice viral (contra sarampión, rubéola y paperas) debe ser aplicada a los 12 (doce) meses de vida y la tetra viral (contra sarampión, rubéola, paperas y varicela) a los 15 (quince) meses.

Adultos hasta 49 (cuarenta y nueve) años también necesitan verificar si están con las vacunas actualizadas. Si no, deben tomar una dosis de la tríplice viral (contra sarampión, rubéola y paperas) o de la dupla viral (contra sarampión y rubéola).

## **FIEBRE AMARILLA**

Si va a hacer algún tipo de turismo ecológico, en las zonas rurales o bosques, la vacuna contra la fiebre amarilla es muy recomendable. La dosis única se debe aplicar por lo menos 10 días antes de la fecha del viaje.

Como medida de control de la fiebre amarilla, algunos países exigen de los viajantes el [Certificado Internacional de Vacunas o Profilaxia \(CIVP\)](#) para el ingreso en su territorio. Vea la [lista de los países](#) que hacen esa exigencia en el sitio de la Organización Mundial de la Salud.

La vacuna contra fiebre amarilla está disponible en las unidades de salud, donde será aplicada y registrada en el Cartón Nacional de Vacunas, con el número del lote de la vacuna y el local en que fue realizada. Para tener validez como comprobante de vacunas para a viaje, sin embargo, será necesaria la emisión del Certificado Internacional de Vacunas y Profilaxia (CIVP).

Para emitir el Certificado (CIVP) usted precisa:

- Presentar el documento de identidad oficial con foto (identidad, pasaporte, licencia de conductor válida, etc.) o Certificado de Nacimiento;
- Presentar el Cartón Nacional de Vacunas lleno correctamente con la fecha de la administración de la vacuna, lote de la vacuna, firma del profesional que la realizó e identificación de la unidad de salud;
- Comparecer a un [Centro de Orientación de Viajantes de Anvisa](#).

Los Centros de Orientación para la Salud del Viajante de Anvisa y servicios acreditados ejecutan actividades de orientación a los viajeros sobre cuidados con la salud y emiten el CIVP. Los que están bajo administración privada emiten el CIVP solamente para viajeros vacunados en el propio servicio.

La emisión del CIVP depende de la firma del viajante en el acto, siendo imprescindible su presencia (RDC nº 21 de 31/03/2008, inciso III del Art. 1º del Anexo II). Para menores de edad, los padres, tutores o curadores, pueden solicitar la emisión del certificado y deben firmarlos en la presencia del agente de salud autorizado.

En caso de pérdida o extravío del CIVP, el viajante deberá buscar uno de los Centros de Orientación de Viajantes para emitir gratuitamente una nueva vía del certificado.

Para una rápida atención en esos servicios, usted puede registrarse anticipadamente en la dirección electrónica de la [Agencia Nacional y Vigilancia Sanitaria \(Anvisa\)](#).

Consulte aquí los [Centros de Orientación al Viajante en Paraná](#) .

## **Exento de vacunas**

Para casos en que las vacunas son contraindicadas, deberá ser emitido un Certificado de Exento de Vacunas. La emisión de este certificado es realizada por el médico. Se recomienda la utilización del [modelo de certificado de Exención](#) de ANVISA.

## **Las recomendaciones temporales de la vacunación contra fiebre amarilla para viajeros internacionales en relación con el brote actual en Africa**

Fecha: July 25, el año 2016

Debido a la situación actual de la fiebre amarilla, se recomienda la vacunación para todos los viajeros, y los trabajadores migrantes en especial, que vienen a o que atraviesan Angola y República Democrática del Congo.

### **Brasil**

Teniendo en cuenta las recomendaciones del Comité de Emergencia sobre la fiebre amarilla, convocado por el Reglamento Sanitario Internacional (2005) el 19 de mayo de 2016, las autoridades sanitarias de Brasil están solicitando actualmente el certificado de vacunación contra la fiebre amarilla para los viajeros que llegan o en tránsito de Angola y República Democrática del Congo, que se enfrentan a los brotes de fiebre amarilla.

### **Ruanda**

"Para los viajeros (residentes / no residencia) de un país con transmisión activa de la fiebre amarilla o los viajeros que han visitado recientemente (dentro de 24 días) un país con transmisión activa de la fiebre amarilla se aplican las siguientes instrucciones:

I. La entrada será permitido que un viajero (Residente / no residencia) que presente a la llegada:

Un certificado de vacunación contra la fiebre amarilla y válida

No fiebre (menos de 38,5 ° C) y

Está de acuerdo en informar de cualquier síntoma durante 6 días

II. Se permitirá viajeros (Residencial / No Residentes) que tienen fiebre ( $\geq 38.5$  ° C) a la llegada en Ruanda se les permite entrar si están de acuerdo con

aislamiento y con una mayor investigación para asegurar la ausencia de fiebre amarilla ".

## **Uganda**

"Todos los viajeros que entran y salen del país deben ser vacunados contra la fiebre amarilla. No se permite la entrada o la salida del país de viajeros sin pruebas de vacunación."